



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	2164	15/06/2023

### **OGGETTO/BETREFF:**

PROCEDURA NEGOZIATA CON UN OPERATORE ECONOMICO (AFFIDAMENTO DIRETTO) PER IL SERVIZIO DI ESECUZIONE PROVE MATERIALI, SUI CONGLOMERATI CEMENTIZI - INTERVENTO DI CONSOLIDAMENTO SULLA STRADA DEL"COLLE" AL KM 4+100 E 4+200 - CUP I57H21008120007 APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO UFFICIO GEOLOGIA E PROVE MATERIALI CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - € 47,00 (IVA 22% ESCLUSA)

VERHANDLUNGSVERFAHREN MIT EINEM WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (DIREKTE VERGABE) FÜR DIE DIENSTLEISTUNG VON BAUSTOFFPRÜFUNG VON BETONPROBEN - BEFESTIGUNGSARBEITEN BEI DER „KÖHLERN“ STRASSE BEI KM 4+100 UND 4+200 - CUP I57H21008120007 GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DIE AUTONOME PROVINZ BOZEN AMT FÜR GEOLOGIE UND BAUSTOFFPRÜFUNG MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN € 47,00 (OHNE MWST 22%)

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 dd 2.2.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Premesso che il Consiglio comunale con delibera n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Che con delibera di Giunta n. 100 del 20.03.2023 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) per gli anni 2023/2025

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.98/48221 del 02.12.2003;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1344 del 13/04/2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

mit Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023 wurde der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2023-2025 genehmigt

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 i.g.F., mit dem die Verfahren festgestellt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13/04/2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender

*diritto di accesso ai documenti amministrativi*”;

- il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”*;

- il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 *“Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016”* (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

- la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 *“Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione...”*

Premesso che si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio di prove materiali per verificare i calcestruzzi dei lavori di consolidamento strada del Colle al km 4+200

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) e comma 3 della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”*;

Preso atto della trattativa diretta ai sensi dell'art. 8, comma 3 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”*, si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO Ufficio geologia e prove materiali in quanto struttura esperta e disponibile ad effettuare il lavoro in tempi brevi

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 1, comma 2, lettera a) e comma 3) della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii e all'art. 8, comma 3 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”*;

che con delibera della Giunta Provinciale n. 1147 del 05.07.2010 è stato approvato il Tariffario dei Laboratori prove materiali, prove geotecniche e prove sui bitumi

Che i prezzi esposti sono congrui

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione del servizio rende

Determina n./Verfügung Nr.2164/2023

Fassung,

- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”* in geltender Fassung.

- das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 *“Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016”* (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

- den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 *„Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“*.

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der Dienstleistung von Baustoffprüfungen notwendig ist, um die Betonelemente der Konsolidierungsarbeiten der Kohlerer Straße bei km 4+200 prüfen zu können

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 1 Abs. 2 Buchstabe a) und Abs. 3 des G. Nr. 120/2020 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, durchzuführen,

Kenntnisnahme der direkten Verhandlung im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer AUTONOME PROVINZ BOZENO Amt für Geologie und Baustoffprüfung, ermittelt wurde, da es eine Erfahrene Struktur ist, welche die Arbeiten in kurzer Zeit ausführen konnte .

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 1 Absatz 2 Buchstabe a) des G Nr. 120/2020 i.g.F und des Art. 8, Abs. 3 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“* entspricht,

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1147 vom 05.07.2010 wurde die Tarifordnung der Labors für Baustoffprüfung, Geotechnisches und Asphaltlabor genehmigt

Dass die angezeigten Preise angemessen sind

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzelnen zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano

6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico

vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

Considerato che l'affidamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

D E T E R M I N A

Per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"

1. di affidare il servizio di prove sui materiali per verificare i calcestruzzi dei lavori di consolidamento strada del Colle al km 4+200, per le motivazioni espresse in premessa, alla PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO Ufficio geologia e prove materiali per l'importo di 57,34 euro (IVA inclusa) , ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
2. di quantificare in euro 57,34 (I.V.A. 22% compresi) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
3. di approvare la spesa derivante di Euro 57,34 (I.V.A. 22% compresa);
4. di imputare la spesa complessiva di Euro 57,34 (I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
5. di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.
6. Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un

Determina n./Verfügung Nr.2164/2023

Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, "Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136".

Angesichts der Tatsache, dass dieses Vergabes zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit;

Dies vorausgeschickt

V E R F Ü G T

DER AMTSDIREKTOR

Aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

1. die Dienstleistung vonden Baustoffprüfungen um die Betonelemente der Konsolidierungsarbeiten der Kohlerer Straße bei km 4+200 prüfen zu können, aus den vorher dargelegten Gründen, der AUTONOME PROVINZ BOZEN Amt für Geologie und Baustoffprüfung für den Betrag von 57,34 Euro (MwSt. inb.) anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;
2. den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 57,34 (MwSt. 22% inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden
3. die daraus entstehende Ausgabe von 57,34 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
4. die Gesamtausgabe von 57,34 Euro (22% MwSt. inbegriffen) gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg verbucht,
5. es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.
6. Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano

6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

- |   |   |
|---|---|
| <p>7. Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto</p> <p>8. Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.</p> <p>9. di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento</p> <p>10. di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;</p> <p>11. di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;</p> <p>12. contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.</p> <p>13. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;</p> | <p>mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.</p> <p>7. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.</p> <p>8. Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.</p> <p>9. Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.</p> <p>10. im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,</p> <p>11. zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,</p> <p>12. gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.</p> <p>13. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.</p> |
|---|---|

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	2616	10052.02.010900028	Sistemazione strade di montagna	57,34

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

c6d1cb9cfe7772e349684a352e4dd6644d8602b45e9a88412a2cca4d7484afd6 - 10987441 - det\_testo\_proposta\_15-06-2023\_08-03-50.doc  
cba4a974a8adb070952a47c76e3c5c6d3d3b9a7ee65e08a963f7417b670caf8c - 10987442 - det\_Verbale\_15-06-2023\_08-04-10.doc  
ef1c1afa9b386756f952f4676be072709e82d64b2fdffb26696179a77d176642 - 10987444 - modello\_Allegato Impegno.doc  
ba4081c34cf80200c412c481e4fdd7509642fe589197a0991120d38526b24a64 - 10987656 - modello\_Allegato Impegno.pdf